

European Cinema for Active Ageing



C I N A G E

PACOTE

PT | EN | IT | SL



Projeto CINAGE

CINAGE – Cinema Europeu para o Envelhecimento Ativo é um projeto multilateral Grundtvig do Programa de Aprendizagem ao Longo da Vida (538672-LLP-1-2013-1-PT-GRUNDTVIG-GMP), com duração de outubro 2013 a setembro de 2015. O projeto, coordenado pela AidLearn, Consultoria em Recursos Humanos, Lda, foi implementado por parceiros de Portugal, Reino Unido, Itália e Eslovénia.

CINAGE é composto por atividades interligadas que resultam num pacote de aprendizagem para favorecer um envelhecimento mais ativo aos mais idosos.

CINAGE oferece oportunidades estimulantes de aprendizagem na idade maior, envolvendo os mais idosos na análise crítica de cinema Europeu e em experiências práticas de produção de filmes, promovendo assim o Envelhecimento Ativo.

O Pacote integra vários recursos: um Resumo da pesquisa sobre Envelhecimento Ativo, Aprendizagem para o Envelhecimento Ativo e o Cinema Europeu; Um Guia para os educadores de adultos & entidades de ensino na idade maior; um Manual para os aprendentes mais idosos (que abrange, nos seus seis módulos, estratégias para o envelhecimento ativo, o desenvolvimento de argumentos e a produção de filmes); as 12 Curtas-metragens produzidas nas ações-piloto; uma seleção de seis Filmes Europeus que melhor ilustram as competências para o envelhecimento ativo; 12 Situações e Estratégias para o envelhecimento ativo e um Folheto CINAGE.

O PACOTE CINAGE, contém:

- Um Manual de Aprendizagem para aprendentes maiores
- Um Guia para educadores de adultos
- Resumos Executivos da pesquisa e das ações piloto
- Fichas Técnicas dos 6 filmes Europeus selecionados
- 12 Curtas-metragens CINAGE
- Fichas Técnicas das 12 curtas-metragens CINAGE
- 12 Situações e estratégias para o envelhecimento ativo
- Folheto CINAGE



Equipa Portuguesa



Equipa Inglesa



Equipa Italiana



Equipa Eslovena

PORTUGAL

COORDENADORA:

Maria Helena Antunes

AidLearn, Consultoria em Recursos Humanos, Lda

PARTICIPANTES:

António Diogo, Jorge Monteiro, Peter Derksen António Delicado, Lúcia Lima, Maria José Martins, Rosário Leitão, Antónia Matias, Armando Cardoso, Carlos Consiglieri, João Estrada, Eduardo Amaro, Carlota Flieg

1X2



Duração: 5'50"

Atores:

Peter Derksen, Maria José Martins, Tatão Derksen, Antónia Matias

Sinopse: Depois da morte da sua mulher, um homem reformado procura um novo amor. Mas as encruzilhadas do amor por vezes surpreendem-nos...

... DAQUI A 20 ANOS



Duração: 6'10"

Atores:

Rosário Leitão, Lúcia Lima

Sinopse: De regresso a casa da avó, uma mulher, recentemente reformada, redescobre o seu passado e como será a sua vida daqui a 20 anos.

DIA CLARO



Duração: 6'40"

Atores:

Carlos Consiglieri, Armando Cardoso, João Estrada, Antónia Matias, Isabel Gusmão, Gato Botox

Sinopse: Um ex-revolucionário, dececionado com a situação atual do seu país, compromete-se de novo com a vida e descobre que um ideal nunca morre.

REINO UNIDO

COORDENADORES:

Jennifer Granville and Dave Turner
Northern Film School @ Leeds Beckett University

PARTICIPANTES:

Doug Sandle, Richard Wilcocks, Ray Brown, Rob Cook, Sian Batchelder,
Carol Simmonds, Rowena Fletcher, Liz Cashdan, Jim Corr

CONHECE-TE A TI MESMO



Duração: 6'02"

Atores:

Ian Enters, Maria Sandle, Steven
McNally, Jennifer Granville

Sinopse: Henry está farto de estar no hospital e de ser tratado por uma equipa indiferente e, ao invés de ir morrendo "nos cuidados", decide assumir o controlo do seu fim.

ENCURRALADO



Duração: 3'10"

Atores:

Richard Wilcocks

Sinopse: Ray foi visitar a sua filha e tem tudo pronto para apanhar um táxi para a estação para a viagem de volta a casa... mas nada sai como planeado e a sua estadia acaba por ser mais longa do que previsto.

PISCINA



Duração: 4'52"

Atores:

Liz Cashdan, Helen Buchanan

Sinopse: A fantasia da pintura do século XVI de Cranach é reencaminhada para uma cena numa piscina de hoje. Infelizmente esta piscina não pode rejuvenescer Daisy, uma mulher idosa de 86 anos, mas embora o seu corpo já não seja tão atraente, ela teve um efeito positivo sobre os jovens e continuará a tê-lo!



ITÁLIA

COORDENADOR:

Altheo Valentini

Associazione Centro Studi Città di Foligno

PARTICIPANTES:

Roberto Busi, Enrico Coresi, Pieracci Merita, Alfredo Zeetti

O CONDOMÍNIO



Duração: 3'30"

Atores:

Merita Pieracci, Enrico Coresi, Roberto Busi, Almudena Gonzalez Valenzuela, Kalidiouma Sidibé, Irene Morici, Dennis Croener, Anne Marie Croner, Forti Maria, Belillo Luana, Altheo Valentini

Sinopse: Num prédio de apartamentos os residentes estão com muito medo de um fantasma transexual que vagueia por lá à noite. O medo e a desconfiança aumentam, transformam-se numa verdadeira caçada aos estranhos. Ao contrário dos outros moradores, Marisa, uma mulher sagaz, abre a porta a toda a gente e organiza festas com música ruidosa e jantares de caril com amigos estrangeiros de vários países. Subitamente, ouve-se um grito assustador vindo das escadas... Atingindo o seu limiar de dor, os moradores batem à porta de Marisa em fúria. Suspeitando que um dos estrangeiros é o fantasma, dizem a Marisa para expulsá-los – em vez disso, Marisa abre a porta e convida os manifestantes a entrar e a divertirem-se na festa. A comer o arroz de caril e a beber um bom vinho, o grupo sente-se bem e a fazer novos amigos. Enquanto isso, na escada, o verdadeiro fantasma, o sonâmbulo do último andar, serpenteia ameaçadoramente...

BARÃO



Duração: 3'30"

Atores:

Roberto Busi, Alfredo Zeetti, Filippo Coccia

Sinopse: "Barão" é a alcunha que foi dada há muito a Gigi, o melhor marcador da Liga. Agora é treinador de uma equipa de futebol juvenil que está prestes a competir nas finais pelo título. A forma como o melhor marcador da equipa adversária joga, faz lembrar as características do Barão... Durante as finais, Gigi descobre que o jovem campeão, que marcou o golo decisivo, está a jogar o seu último jogo. Também para Gigi este é o último jogo, pois vai reformar-se. No final da partida, Gigi, o treinador, aproxima-se do jovem goleador e dá-lhe a sua velha camisola, o uniforme do Barão.

PROBLEMAS DE CORAÇÃO



Duração: 3'30"

Atores:

Merita Pieracci, Enrico Coresi, Roberto Busi, Alfredo Zeetti, Carlo Trampetti, Camelia Mocanu

Sinopse: Durante um exame médico, Ernesto queixa-se que está doente e cansado. O médico sugere-lhe um tratamento que o possa ajudar a ultrapassar a dor pela perda da esposa. Os amigos do Ernesto encorajam-no a ir até a um salão de dança para se divertir e encontrar companhia. Aqui a embalagem dos comprimidos torna-se o instrumento para se aproximar do amor da sua vida...

ESLOVÉNIA

COORDENADORAS:

Dušana Findeisen e Meta Žgur
Slovenian Third Age University

PARTICIPANTES:

Bojana Žokalj Jesih, Ivan Korelc, Janez Goršič, Jasna Tepina, Marina Bahovec Verdell, Mateja Mahnič, Mira Grabovac, Nena Mijoč, Primož Urgl, Silva Reiner, Uroš Trampuš, Violetta Bottazzo, Zdenka Jerala

ALEGRIA



Duração: 3'02"

Atores:

Janez Goršič, Zdenka Jerala,
Violetta Bottazzo, Ivan Korelc,
Silva Reiner, Uroš Trampuš,
Dušana Findeisen

Sinopse: Várias pessoas idosas aparecem enquadradas por janelas e com capacidades/interesses diferentes. Há um limpa-janelas, um pintor, um professor de Francês reformado - a ler o *Le Monde*, há uma senhora a consultar o seu dicionário de Inglês, e ainda uma outra a cuidar das suas plantas, e um acordeonista a tocar *La Comparcita*. Transmite-se Alegria, como a alegria da vida, da aprendizagem, da música, jardinagem, de viajar...

DANÇA DO LIMÃO



Duração: 3'54"

Atores:

Ivan Korelc, Nena Mijoč,
Janez Goršič

Sinopse: Adi é vendedor de frutas no mercado ao ar livre de Ljubljana há bastante tempo. É um homem silencioso e reservado, concentrado no seu trabalho. Está apaixonado por Vera, uma cliente fiel. Mas será que ele vai ter a coragem para dar um passo em frente neste relacionamento?

O DIREITO À AVENTURA



Duração: 4'15"

Atores:

Uroš Trampuš, Andreja Škrinjar

Sinopse: Marija é uma senhora idosa apaixonada pela adrenalina e pela vida. Estuda fotografia, geografia e pintura e é também voluntária em várias organizações. Marija e as suas amigas decidem pedalar até à Albânia, mas surge um problema: o marido não concorda com os seus planos...



info@cinageproject.eu

PRODUTORES:

www.aidlearn.com | PORTUGAL



Consultoria em Recursos Humanos, Lda.

www.cstudifoligno.it | ITÁLIA



CENTRO STUDI
CITTÀ DI FOLIGNO

www.leedsbeckett.ac.uk | Reino Unido



LEEDS
BECKETT
UNIVERSITY

www.utzo.si | ESLOVÉNIA



The Slovenian
Third Age University



Programa de
Aprendizagem ao
Longo da Vida

Projeto financiado com o apoio da Comissão Europeia. A informação contida neste folheto vincula exclusivamente o autor, não sendo a Comissão responsável pela utilização que dela possa ser feita.

<http://cinageproject.eu>